II

*(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)*

# ΕΠΙΤΡΟΠΗ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

**της 25ης Νοεμβρίου 1993**

**σχετικά με την εκκαθάριση λογαριασμών των κρατών μελών για τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων, για το οικονομικό έτος 1990**

(93/659/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 του Συμβουλίου της 21ης Απριλίου 1970 περί χρηματοδοτήσεως της κοινής γεωργικής πολιτικής [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2048/88 [2], και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 2,

Κατόπιν διαβουλεύσεως με την επιτροπή του Ταμείου,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, η Επιτροπή, βασιζόμενη στους ετησίους λογαριασμούς που υποβάλλονται από τα κράτη μέλη, εκκαθαρίζει τους λογαριασμούς σχετικά με τις δημόσιες δαπάνες που πληρώνονται από τις υπηρεσίες και τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 4 του εν λόγω κανονισμού·

ότι τα κράτη μέλη έχουν διαβιβάσει στην Επιτροπή τα έγγραφα που είναι αναγκαία για την εκκαθάριση λογαριασμών του οικονομικού έτους 1990· ότι, σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, το οικονομικό έτος 1990 αρχίζει στις 16 Οκτωβρίου 1989 και λήγει στις 15 Οκτωβρίου 1990·

ότι η Επιτροπή έχει προβεί στους ελέγχους που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70·

ότι, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1723/72 της Επιτροπής της 26ης Ιουλίου 1972 περί εκκαθαρίσεως λογαριασμών για το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Προσανατολισμού και Εγγυήσεων (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 295/88 [4], στην απόφαση εκκαθαρίσεως των λογαριασμών πρέπει να περιλαμβάνεται ο προσδιορισμός του ποσού των δαπανών που πραγματοποιούνται σε κάθε κράτος μέλος κατά τη διάρκεια του εν λόγω έτους και αναγνωρίζονται ως επιβαρύνσεις του Ταμείου, τμήμα Εγγυήσεων· ότι, σύμφωνα με το άρθρο 102 του δημοσιονομικού κανονισμού της 21ης Δεκεμβρίου 1977 [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 610/90 [6], το αποτέλεσμα της απόφασης εκκαθάρισης, που συνιστά την ενδεχόμενη διαφορά μεταξύ του συνόλου των δαπανών που αναγνωρίζονται από την Επιτροπή κατά την εκκαθάριση, λαμβάνεται υπόψη, σε ένα και μοναδικό κονδύλιο ως επιπλέον δαπάνη ή ως μειωμένη δαπάνη·

ότι, σύμφωνα με τα άρθρα 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70, είναι δυνατόν να χρηματοδοτούνται μόνον οι επιστροφές κατά την εξαγωγή προς τις τρίτες χώρες και οι παρεμβάσεις προς ρύθμιση των γεωργικών αγορών, που χορηγούνται ή επιχειρούνται, αντίστοιχα, σύμφωνα με τους κοινοτικούς κανόνες στο πλαίσιο της κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών· ότι από τις πραγματοποιηθείσες επαληθεύσεις διαπιστώνεται ότι μέρος των δαπανών που έχουν δηλωθεί από τα κράτη μέλη δεν πληροί τους εν λόγω όρους και δεν μπορεί, κατά συνέπεια, να χρηματοδοτηθεί από το (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων· ότι επισυνάπτονται στο παράρτημα τα ποσά που αναγνωρίζονται εις βάρος του

(1) ΕΕ αριθ. L 94 της 28. 4. 1970, σ. 13.
(2) ΕΕ αριθ. L 185 της 15. 7. 1988, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 186 της 16. 8. 1972, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 30 της 2. 2. 1988, σ. 7.
(5) ΕΕ αριθ. L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1.
(6) ΕΕ αριθ. L 70 της 16. 3. 1990, σ. 1.

(ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων, οι διαφορές μεταξύ των δύο αυτών ποσών καθώς και οι διαφορές μεταξύ των αναγνωριζόμενων εις βάρος του (ΕΓΤΠΕ), τμήμα Εγγυήσεων, δαπανών και των δαπανών που καταλογίζονται στο οικονομικό έτος·

ότι οι δαπάνες που έχουν δηλωθεί από την Ελλάδα για πραγματοποίηση προγράμματος βελτιώσεως του γάλακτος, οι οποίες ανέρχονται στο ποσό των 343 019 260 δραχμών, δεν αποτελούν αντικείμενο της παρούσας απόφασης δεδομένου ότι, λαμβανόμενης υπόψη της προόδου κατά την εκτέλεση των συναφθεισών συμβάσεων, είναι αναγκαίος ο συμπληρωματικός έλεγχος του εν λόγω φακέλου· ότι τα ποσά αυτά έχουν αφαιρεθεί, κατά συνέπεια, από τις δαπάνες που δηλώθηκαν από το εν λόγω κράτος μέλος, για το παρόν οικονομικό έτος και πρόκειται να εκκαθαρισθούν μεταγενέστερα·

ότι οι δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται από την παρούσα απόφαση για το οικονομικό έτος 1990 περιλαμβάνουν, για την Ισπανία ποσό 29 492 159 232 πεσετών, για την Ελλάδα ποσό 369 593 980 δραχμών και την Ιταλία ποσό 526 309 029 147 ιταλικών λιρών, όσον αφορά τη συμπληρωματική εισφορά που έπρεπε να εισπράξουν τα εν λόγω τρία κράτη μέλη στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων· ότι οι διορθώσεις αυτές λαμβάνουν υπόψη την προσωρινή αύξηση των συνολικών εγγυημένων ποσοτήτων γάλακτος των εν λόγω τριών κρατών μελών για την περίοδο 1993/94, η οποία έχει αποφασισθεί από το Συμβούλιο· ότι τα διορθωμένα ποσά πρέπει να αναλαμβάνονται από αυτά τα κράτη μέλη δυνάμει της παρούσας απόφασης· ότι η Επιτροπή επιφυλάσσεται της δυνατότητας να εφαρμόζει, στο πλαίσιο μεταγενέστερης απόφασης σχετικά με την εκκαθάριση των λογαριασμών, δημοσιονομική διόρθωση όσον αφορά το σύνολο των πλεονασματικών παραδόσεων, εάν από τις επαληθεύσεις της δεν επιβεβαιωθεί η ουσιαστική εφαρμογή του καθεστώτος των γαλακτοκομικών ποσοστώσεων στην Ελλάδα, στην Ισπανία και στην Ιταλία μέσα στις προθεσμίες που έχουν καθοριστεί από το Συμβούλιο· ότι τούτο δεν επηρεάζει, ωστόσο, τον άμεσα εκτελεστό χαρακτήρα της παρούσας απόφασης·

ότι οι μη αναγνωρισμένες από την παρούσα απόφαση δαπάνες για το οικονομικό έτος 1990 περιλαμβάνουν, αντίστοιχα, για την Ελλάδα και την Ιταλία τα ποσά των 859 315 339 δραχμών και των 15 697 544 030 ιταλικών λιρών, όσον αφορά τις επιστροφές κατά την εισαγωγή στον τομέα του καπνού· ότι ισχύει το ίδιο όσον αφορά την Ελλάδα για το ποσό των 3 632 654 033 δραχμών που αφορούν τις πριμοδοτήσεις για τον καπνό· ότι, λόγω μη τηρήσεως ορισμένων κοινοτικών διατάξεων, τα διορθωμένα ποσά πρέπει να αναλαμβάνονται από τα εν λόγω κράτη μέλη δυνάμει της παρούσας απόφασης· ότι, εντούτοις, οι ειδικές περιστάσεις που επικρατούν στις περιπτώσεις αυτές δικαιολογούν το ότι η Επιτροπή επανεξετάζει την άρνηση χρηματοδοτήσεως κατά την παρούσα εκκαθάριση λογαριασμών υπό το φως των αποτελεσμάτων των τρεχουσών επαληθεύσεων· ότι, ωστόσο, αυτό δεν επηρεάζει τον άμεσα εκτελεστό χαρακτήρα της παρούσας απόφασης·

ότι η απόφαση 90/644/ΕΟΚ της Επιτροπής [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 92/315/ΕΟΚ [2], για το οικονομικό έτος 1988 δεν αφορούσε το ποσό των 48 065 056 733 δραχμών που δηλώθηκε από την Ελλάδα για τις ενισχύσεις στην παραγωγή βάμβακος· ότι η απόφαση 92/491/ΕΟΚ της Επιτροπής [3], όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 93/524/ΕΟΚ [4], για το οικονομικό έτος 1989 δεν αφορούσε τα ποσά των 760 841 808,23 γερμανικών μάρκων για τις επιστροφές στην εξαγωγή, των 58 005 839 787 δραχμών για τις ενισχύσεις στην παραγωγή βάμβακος, το απόθεμα παρέμβασης συσκευασμένου καπνού, καθώς και την εκρίζωση αμπελώνων, το ποσό των 1 766 026 057 πεσετών, 499 800 000 γαλλικών φράγκων και 103 600 591 415 ιταλικών λιρών για την εκρίζωση αμπελώνων, καθώς και 293 514 782,91 ιρλανδικών λιρών και 19 702 437,99 λιρών στερλινών για τις επιστροφές στην εξαγωγή· ότι η Επιτροπή έχει ολοκληρώσει τον έλεγχο των εν λόγω δαπανών· ότι είναι, κατά συνέπεια, σκόπιμο να αποφασισθεί ως προς τη συνέχεια που πρέπει να δοθεί·

ότι η απόφαση 92/491/ΕΟΚ έχει καθορίσει, υπό επιφύλαξη, τις δημοσιονομικές διορθώσεις στον τομέα των επιστροφών κατά την εξαγωγή όσον αφορά ποσό 101 462 150 βελγικών φράγκων για το Βέλγιο, ποσό 626 592 450 πεσετών για την Ισπανία, ποσό 5 990 097 ιρλανδικών λιρών για την Ιρλανδία και ποσό 4 051 029 λιρών στερλινών για το Ηνωμένο Βασίλειο· ότι, ωστόσο, η Επιτροπή ανέλαβε την υποχρέωση να επανεξετάσει την άρνηση αυτή εάν τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη, προβαίνοντας σε συμπληρωματικό έλεγχο των εν λόγω δαπανών, είχαν προσκομίσει αποδείξεις που ήταν δυνατόν να εξαλείψουν τις αμφιβολίες σχετικά με το βάσιμο των δηλωμένων επιστροφών· ότι από την έρευνα που πραγματοποιήθηκε κατόπιν της εν λόγω επιφυλάξεως, στις ιρλανδικές επιχειρήσεις εξαγωγής δεν διαπιστώθηκαν παρατυπίες σχετικά με τις δηλώσεις· ότι πρέπει, κατά συνέπεια, να καθοριστούν οι οριστικές δημοσιονομικές διορθώσεις σε 22 646 327 βελγικά φράγκα ένταντι του Βελγίου, 24 002 044 πεσέτες έναντι της Ισπανίας και 51 169 λίρες στερλίνες έναντι του Ηνωμένου Βασιλείου· ότι είναι, ως εκ τούτου, σκόπιμο να επιβαρυνθεί ο κοινοτικός προϋπολογισμός με τα ποσά των 78 815 823 βελγικών φράγκων για το Βέλγιο, των 602 590 406 πεσετών για την Ισπανία και των 3 999 860 λιρών στερλίνων για το Ηνωμένο Βασίλειο·

ότι η απόφαση 92/491/ΕΟΚ προβλέπει, υπό επιφύλαξη, για το Βέλγιο δημοσιονομική διόρθωση ποσού 71 307 680 βελγικών φράγκων που αφορά την εισφορά βάσης καθώς και τη συμπληρωματική εισφορά συνυπευθυνότητας που έπρεπε να εισπραχθεί στον τομέα των σιτηρών· ότι, ωστόσο, η Επιτροπή ανέλαβε την υποχρέωση να επανεξετάσει την εν λόγω άρνηση εφόσον το Βέλγιο προσκομίσει τις αιτούμενες αποδείξεις· ότι από την ανάλυση των προσκομισθέντων εγγράφων καθώς και από τα αποτελέσματα των πραγματοποιουμένων ελέγχων δεν διαπιστώθηκαν στοιχεία που δημιουργούν αμφιβολίες ως προς το βάσιμο της διόρθωσης, ούτε αποδεικνύεται ότι η κατάσταση σχετικά με τους ελέγχους

[1] ΕΕ αριθ. L 350 της 14. 12. 1990, σ. 82.
[2] ΕΕ αριθ. L 166 της 20. 6. 1992, σ. 36.
[3] ΕΕ αριθ. L 298 της 14. 10. 1992, σ. 23.
[4] ΕΕ αριθ. L 252 της 9. 10. 1993, σ. 27.

που αφορούν την είσπραξη της εισφοράς έχει καταβληθεί ουσιαστικά· ότι, αντιθέτως, τα στοιχεία επιτρέπουν να μειωθεί η διόρθωση κατά 30 275 887 βελγικά φράγκα· ότι πρέπει, κατά συνέπεια, να επιβαρυνθεί με το εν λόγω ποσό ο κοινοτικός προϋπολογισμός·

ότι η απόφαση 92/491/ΕΟΚ προβλέπει, υπό επιφύλαξη, σχετικά με τη Γερμανία, δημοσιονομικές διορθώσεις 4 217 752 γερμανικών μάρκων όσον αφορά τις επιστροφές κατά την εξαγωγή βοείου κρέατος και 1 609 109 γερμανικών μάρκων όσον αφορά την ιδιωτική αποθεματοποίηση βοείου κρέατος, σχετικά με τη Γαλλία 1 500 000 γαλλικών φράγκων όσον αφορά την καθυστερημένη πληρωμή μέρους της ελάχιστης τιμής στο πλαίσιο ενισχύσεων στην παραγωγή πίσσων, κουκιών και φούλιων, σχετικά με την Ιταλία 1 241 513 490 ιταλικών λιρών όσον αφορά τη χρηματική αντιστάθμιση για την απόσυρση των οπωροκηπευτικών, και σχετικά με την Πορτογαλία 80 074 799 εσκούδων όσον αφορά τη χρηματική αντιστάθμιση για την απόσυρση ιχθύων στον τομέα της αλιείας· ότι, ωστόσο, η Επιτροπή ανέλαβε την υποχρέωση να επανεξετάσει τις εν λόγω αρνήσεις εφόσον αυτά τα κράτη μέλη προσκομίσουν τις αιτούμενες αποδείξεις· ότι οι προσκομισθείσες από τα κράτη μέλη αποδείξεις επιτρέπουν την ανάληψη από τον κοινοτικό προϋπολογισμό των προαναφερομένων ποσών·

ότι η απόφαση 92/491/ΕΟΚ προβλέπει, υπό επιφύλαξη, δημοσιονομική διόρθωση για την Ελλάδα ποσού 120 296 927 δραχμών, όσον αφορά τις επιστροφές κατά την εξαγωγή που χορηγούνται στον τομέα των σιτηρών για παράνομη χορήγηση εθνικών επιδοτήσεων κατά την εξαγωγή· ότι, ωστόσο, η Επιτροπή ανέλαβε την υποχρέωση να επανεξετάσει την εν λόγω άρνηση χρηματοδότησης· ότι από τις συμπληρωματικές επαληθεύσεις της Επιτροπής δεν διαπιστώθηκαν στοιχεία που είναι δυνατόν να δημιουργήσουν αμφιβολίες σχετικά με το βάσιμο της δημοσιονομικής διόρθωσης· ότι, κατά συνέπεια, η εν λόγω διόρθωση καθίσταται οριστική·

ότι το Δικαστήριο ακύρωσε, με απόφαση της 22ας Ιουνίου 1993 (1) στην υπόθεση C-56/91, την απόφαση σχετικά με την εκκαθάριση λογαριασμών της Ελλάδας για το οικονομικό έτος 1988, καθόσον με την εν λόγω απόφαση είχε θεσπιστεί δημοσιονομική διόρθωση ποσού 245 233 δραχμών όσον αφορά την πώληση βοείων κρεάτων που βρίσκονται στην παρέμβαση στην Ελλάδα· ότι προκύπτει, ότι σύμφωνα με το άρθρο 176 της συνθήκης, πρέπει να επιβαρυνθεί ο κοινοτικός προϋπολογισμός, στο πλαίσιο της παρούσας εκκαθάρισης λογαριασμών, με το εν λόγω ποσό για το οικονομικό έτος 1988·

ότι το Δικαστήριο, με την απόφαση της 14ης Ιουλίου 1967 στις συνεκδικαζόμενες υποθέσεις 5,7 και 13 έως 24/66, Kampffmeyer (2) και με την απόφαση της 30ής Νοεμβρίου 1967 στην υπόθεση 30/66 Becher (3), διαπίστωσε ότι η Επιτροπή υπέχει τη μη συμβατική ευθύνη να επανορθώσει τις ζημίες που έχουν προκληθεί από την απόφασή της 63/553/ΕΟΚ (4), με την οποία επετράπη στη Γερμανία να διατηρήσει μέτρο προστασίας στον τομέα των σιτηρών· ότι στις εν λόγω αποφάσεις το Δικαστήριο αποφάνθηκε επίσης ότι το ποσό που πρέπει πράγματι να πληρωθεί στους ενδιαφερόμενους παραγωγούς εξαρτάται από το ποσό αποζημίωσης που χορηγείται βάσει της γερμανικής νομοθεσίας· ότι, στο πλαίσιο των εθνικών δικαστικών διαδικασιών, η Γερμανία αποζημίωσε στο ακέραιο τους ενεχόμενους παραγωγούς· ότι, βάσει των πληροφοριών που έχουν διαβιβαστεί από τη γερμανική κυβέρνηση και σύμφωνα με την ευθύνη την οποία φέρουν από κοινού η γερμανική κυβέρνηση και η Επιτροπή για τις προκληθείσες ζημίες, πρέπει να επιβαρυνθεί ο κοινοτικός προϋπολογισμός με το ποσό των 955 721 γερμανικών μάρκων, ήτοι με το ήμισυ του ποσού που έχει καταβάλλει η Γερμανία·

ότι έχουν περατωθεί, όσον αφορά το Βέλγιο, οι έρευνες σχετικά με τα κατ' εξαίρεση μέτρα υποστήριξης της αγοράς στον τομέα του χοιρείου κρέατος καθώς και σχετικά με τη μεταποίηση βουτύρου σε βουτυρέλαιο, όσον αφορά την Ιταλία οι έρευνες σχετικά με την ποιότητα σκληρού σίτου που έχει αγορασθεί στην παρέμβαση καθώς και οι έλεγχοι των ενεργειών απόσυρσης οπωροκηπευτικών, όσον αφορά τις Κάτω Χώρες η έρευνα σχετικά με την επιλεξιμότητα βουτύρου που έχει αγορασθεί στην παρέμβαση μεταξύ 1982 και 1987 και, όσον αφορά την Ιρλανδία και την Ιταλία οι έρευνες σχετικά με τη δημόσια αποθεματοποίηση στο πλαίσιο της παρέμβασης στον τομέα του βοείου κρέατος· ότι με την παρούσα απόφαση αποφασίζεται η συνέχεια που πρέπει να δοθεί·

ότι το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 ορίζει ότι οι δημοσιονομικές επιπτώσεις από παρατυπίες δεν αναλαμβάνονται από την Κοινότητα, εφόσον προκύπτουν από παρατυπίες ή αμέλεια που καταλογίζεται στις διοικήσεις ή στους οργανισμούς των κρατών μελών· ότι είναι σκόπιμο να περιληφθούν στην παρούσα απόφαση ορισμένες από τις δημοσιονομικές επιπτώσεις που δεν είναι δυνατόν να αναληφθούν από τον κοινοτικό προϋπολογισμό·

ότι η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τις δημοσιονομικές επιπτώσεις που ενδέχεται να προκύπτουν κατά τη διάρκεια μεταγενέστερης εκκαθάρισης λογαριασμών, ως αποτέλεσμα εθνικών ενισχύσεων ή παραβάσεων για τις οποίες οι διαδικασίες που έχουν κινηθεί δυνάμει των άρθρων 93 και 169 της συνθήκης βρίσκονται σε εξέλιξη ή έχουν περατωθεί μετά τις 30 Απριλίου 1993·

ότι η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει τις δημοσιονομικές επιπτώσεις που ενδέχεται να προσδιορίσει η Επιτροπή, κατά τη διάρκεια μεταγενέστερης εκκαθάρισης λογαριασμών, ως αποτέλεσμα ερευνών που πραγματοποιούνται κατά την ημερομηνία της παρούσας απόφασης, παρατυπιών κατά την έννοια του άρθρου 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 729/70 ή αποφάσεων του Δικαστηρίου σε υποθέσεις που επί του παρόντος εκκρεμούν και αφορούν θέματα τα οποία αποτελούν αντικείμενο της παρούσας απόφασης,

(1) Δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί.
(2) Δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στα ελληνικά.
(3) Δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στα ελληνικά.
(4) ΕΕ αριθ. 146 της 11. 10. 1963, σ. 2479/63.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Οι λογαριασμοί των κρατών μελών όσον αφορά τις δαπάνες που χρηματοδοτούνται από το ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων, για το οικονομικό έτος 1990, εκκαθαρίζονται όπως αναφέρεται στο παράρτημα.

*Άρθρο 2*

Τα ποσά που προκύπτουν από τα σημεία 3 του παραρτήματος καταχωρίζονται μεταξύ των δαπανών που αναφέρονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2776/88 της Επιτροπής (1), για το Νοέμβριο 1993.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Νοεμβρίου 1993.

*Για την Επιτροπή*

René STEICHEN

*Μέλος της Επιτροπής*

(1) ΕΕ αριθ. L 249 της 8. 9. 1988, σ. 9.

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*

ΒΕΛΓΙΟ

| Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων<br>Οικονομικό έτος: 1990 | Φράγκα Βελγίου |
|---|---|
| 1. **Δαπάνες που αναγνωρίζονται** | |
| α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης | 36 708 849 337 |
| β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 0 |
| γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0 |
| δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 36 708 849 337 |
| ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται | 244 678 086 |
| ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται (δ + ε) | 36 953 527 423 |
| 2. **Δαπάνες που καταλογίζονται** | |
| α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους | 37 223 301 336 |
| β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του προηγούμενου οικονομικού έτους και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 0 |
| γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους, αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0 |
| δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 37 223 301 336 |
| 3. **Δαπάνες που επιβαρύνουν ή προς καταβολή στο κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών** (2δ − 1ζ) | 269 773 913 |

ΔΑΝΙΑ

| Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων<br>Οικονομικό έτος: 1990 | Δανικές κορόνες |
|---|---|
| 1. **Δαπάνες που αναγνωρίζονται** | |
| α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης | 8 873 891 435,98 |
| β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 0,— |
| γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 8 873 891 435,98 |
| ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται | – 12 741 507,81 |
| ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται (δ + ε) | 8 861 149 928,17 |
| 2. **Δαπάνες που καταλογίζονται** | |
| α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους | 8 886 515 021,72 |
| β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του προηγούμενου οικονομικού έτους και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 0,— |
| γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους, αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 8 886 515 021,72 |
| 3. **Δαπάνες που επιβαρύνουν ή προς καταβολή στο κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών** (2δ – 1ζ) | 25 365 093,55 |

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

| Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων<br>Οικονομικό έτος: 1990 | Γερμανικά μάρκα |
|---|---|
| 1. **Δαπάνες που αναγνωρίζονται** | |
| α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης | 9 443 565 291,45 |
| β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 760 841 808,23 |
| γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 10 204 407 099,68 |
| ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται | – 12 138 098,27 |
| ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται (δ + ε) | 10 192 269 001,41 |
| 2. **Δαπάνες που καταλογίζονται** | |
| α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους | 9 444 879 736,04 |
| β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του προηγούμενου οικονομικού έτους και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 760 841 808,23 |
| γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους, αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 10 205 721 544,27 |
| 3. **Δαπάνες που επιβαρύνουν ή προς καταβολή στο κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών** (2δ — 1ζ) | 13 452 542,86 |

ΕΛΛΑΔΑ

| Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων<br>Οικονομικό έτος: 1990 | Ελληνικές δραχμές |
|---|---|
| 1. **Δαπάνες που αναγνωρίζονται** | |
| α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης | 375 713 512 722 |
| β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 106 070 896 520 |
| γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | – 343 019 260 |
| δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 481 441 389 982 |
| ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται | – 5 068 077 463 |
| ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται (δ + ε) | 476 373 312 519 |
| 2. **Δαπάνες που καταλογίζονται** | |
| α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους | 376 000 997 503 |
| β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του προηγούμενου οικονομικού έτους και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 106 070 896 520 |
| γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους, αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | – 343 019 260 |
| δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 481 728 874 763 |
| 3. **Δαπάνες που επιβαρύνουν ή προς καταβολή στο κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών** (2δ – 1ζ) | 5 355 562 244 |

ΙΣΠΑΝΙΑ

| Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων<br>Οικονομικό έτος: 1990 | Ισπανικές πεσέτες |
|---|---|
| 1. **Δαπάνες που αναγνωρίζονται** | |
| α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης | 277 982 315 185 |
| β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 1 766 026 057 |
| γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0 |
| δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 279 748 341 242 |
| ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται | – 29 224 069 973 |
| ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται (δ + ε) | 250 524 271 269 |
| 2. **Δαπάνες που καταλογίζονται** | |
| α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους | 277 910 254 332 |
| β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του προηγούμενου οικονομικού έτους και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 1 766 026 057 |
| γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους, αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0 |
| δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 279 676 280 389 |
| 3. **Δαπάνες που επιβαρύνουν ή προς καταβολή στο κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών** (2δ — 1ζ) | 29 152 009 120 |

ΓΑΛΛΙΑ

| Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων<br>Οικονομικό έτος: 1990 | Γαλλικά φράγκα |
|---|---|
| 1. **Δαπάνες που αναγνωρίζονται** | |
| α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης | 35 969 122 771,86 |
| β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 499 800 000,— |
| γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 36 468 922 771,86 |
| ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται | – 115 180 309,60 |
| ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται (δ + ε) | 36 353 742 462,26 |
| 2. **Δαπάνες που καταλογίζονται** | |
| α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους | 35 969 357 000,— |
| β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του προηγούμενου οικονομικού έτους και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 499 800 000,— |
| γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους, αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 36 469 157 000,— |
| 3. **Δαπάνες που επιβαρύνουν ή προς καταβολή στο κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών** (2δ — 1ζ) | 115 414 537,74 |

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

| Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων<br>Οικονομικό έτος: 1990 | Ιρλανδικές λίρες |
|---|---|
| 1. **Δαπάνες που αναγνωρίζονται** | |
| α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης | 1 285 174 312,84 |
| β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 293 514 782,91 |
| γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 1 578 689 095,75 |
| ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται | – 2 546 763,54 |
| ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται (δ + ε) | 1 576 142 332,21 |
| 2. **Δαπάνες που καταλογίζονται** | |
| α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους | 1 287 100 278,51 |
| β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του προηγούμενου οικονομικού έτους και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 293 514 782,91 |
| γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους, αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 1 580 615 061,42 |
| 3. **Δαπάνες που επιβαρύνουν ή προς καταβολή στο κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών** (2δ – 1ζ) | 4 472 729,21 |

ΙΤΑΛΙΑ

| Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων<br>Οικονομικό έτος: 1990 | Λίρες Ιταλίας |
|---|---|
| 1. **Δαπάνες που αναγνωρίζονται** | |
| α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης | 6 370 613 428 380 |
| β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 103 600 591 415 |
| γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 6 474 214 019 795 |
| ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται | – 586 129 215 541 |
| ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται (δ + ε) | 5 888 084 804 254 |
| 2. **Δαπάνες που καταλογίζονται** | |
| α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους | 6 394 446 710 610 |
| β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του προηγούμενου οικονομικού έτους και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 103 600 591 415 |
| γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους, αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 6 498 047 302 025 |
| 3. **Δαπάνες που επιβαρύνουν ή προς καταβολή στο κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών** (2δ — 1ζ) | 609 962 497 771 |

## ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

| Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων<br>Οικονομικό έτος: 1990 | Φράγκα Λουξεμβούργου |
|---|---|
| 1. **Δαπάνες που αναγνωρίζονται** | |
| α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης | 190 405 951 |
| β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 0 |
| γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0 |
| δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 190 405 951 |
| ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται | 31 116 620 |
| ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται (δ + ε) | 221 522 571 |
| 2. **Δαπάνες που καταλογίζονται** | |
| α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους | 221 522 571 |
| β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του προηγούμενου οικονομικού έτους και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 0 |
| γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους, αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0 |
| δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 221 522 571 |
| 3. **Δαπάνες που επιβαρύνουν ή προς καταβολή στο κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών** (2δ − 1ζ) | 0 |

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

| Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων<br>Οικονομικό έτος: 1990 | Ολλανδικά φιορίνια |
|---|---|
| 1. **Δαπάνες που αναγνωρίζονται** | |
| α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης | 6 650 953 782,54 |
| β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 0,— |
| γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 6 650 953 782,54 |
| ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται | – 88 004 857,32 |
| ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται (δ + ε) | 6 562 948 925,22 |
| 2. **Δαπάνες που καταλογίζονται** | |
| α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους | 6 650 433 675,19 |
| β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του προηγούμενου οικονομικού έτους και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 0,— |
| γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους, αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 6 650 433 675,19 |
| 3. **Δαπάνες που επιβαρύνουν ή προς καταβολή στο κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών** (2δ – 1ζ) | 87 484 749,97 |

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

| Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων<br>Οικονομικό έτος: 1990 | Πορτογαλικά εσκούδα |
|---|---|
| 1. **Δαπάνες που αναγνωρίζονται** | |
| α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης | 38 364 410 470,90 |
| β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 0,— |
| γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 38 364 410 470,90 |
| ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται | 136 223 980,— |
| ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται (δ + ε) | 38 500 634 450,90 |
| 2. **Δαπάνες που καταλογίζονται** | |
| α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους | 38 364 410 472,50 |
| β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του προηγούμενου οικονομικού έτους και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 0,— |
| γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους, αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 38 364 410 472,50 |
| 3. **Δαπάνες που επιβαρύνουν ή προς καταβολή στο κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών** (2δ − 1ζ) | − 136 223 978,40 |

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

| Δαπάνες στα πλαίσια του ΕΓΤΠΕ, τμήμα Εγγυήσεων<br>Οικονομικό έτος: 1990 | Λίρες στερλίνες |
|---|---|
| 1. **Δαπάνες που αναγνωρίζονται** | |
| α) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί από το κράτος μέλος στα πλαίσια της παρούσας εκκαθάρισης | 1 410 029 647,46 |
| β) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί κατά το προηγούμενο οικονομικό έτος και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 19 702 437,99 |
| γ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Δαπάνες που έχουν δηλωθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 1 429 732 085,45 |
| ε) Δαπάνες που δεν αναγνωρίζονται | 4 318 215,59 |
| ζ) Σύνολο δαπανών που αναγνωρίζονται (δ + ε) | 1 434 050 301,04 |
| 2. **Δαπάνες που καταλογίζονται** | |
| α) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους | 1 409 855 516,41 |
| β) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του προηγούμενου οικονομικού έτους και που εξαιρέθηκαν από την εκκαθάριση για το έτος αυτό | 19 702 437,99 |
| γ) Δαπάνες που καταλογίζονται στα πλαίσια του τρέχοντος οικονομικού έτους, αλλά εξαιρούνται από την παρούσα εκκαθάριση | 0,— |
| δ) Σύνολο δαπανών που έχουν καταλογισθεί και αποτελούν αντικείμενο της παρούσας εκκαθάρισης (α + β + γ) | 1 429 557 954,40 |
| 3. **Δαπάνες που επιβαρύνουν ή προς καταβολή στο κράτος μέλος μετά την εκκαθάριση των λογαριασμών** (2δ − 1ζ) | 4 492 346,64 |